

大漢報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號四七一第卷七十第紙聞新) Saturday February 21 1976 (Vol. 37 No. 174 Page 11)

表目價費報

零售每份	一毛五
全年	三十六元
半年	十八元
每月	三元
每季	九元
無論派報或郵寄	

年七〇九一於創報者導先之報日華大拿加
日約特訊電期長之社訊通各社業合、社聞新大拿加

五同黨爭讓位巴律補選 手足情深義薄雲天

(多倫多訊) 獲選為國會議員的巴律補選，五同黨黨員紛紛自動請辭，退出議席，讓出下來的名額給巴律補選。

巴律補選，雖有數名新民主黨黨員，但他們與巴律補選無涉，詳談其個人的前途。

巴律補選，雖有數名新民主黨黨員，但他們與巴律補選無涉，詳談其個人的前途。

巴律補選，雖有數名新民主黨黨員，但他們與巴律補選無涉，詳談其個人的前途。

巴律補選，雖有數名新民主黨黨員，但他們與巴律補選無涉，詳談其個人的前途。

巴律補選，雖有數名新民主黨黨員，但他們與巴律補選無涉，詳談其個人的前途。

巴律補選，雖有數名新民主黨黨員，但他們與巴律補選無涉，詳談其個人的前途。

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

今時陰雨 明陰有雨
高溫度七度 低溫度二度

中國代總理外長等三百人歡迎 尼克遜再訪華 今晨飛抵北京

(北京美聯社電) 尼克遜今天重臨中國國門，距其任總統時已四年，而距其下野時有十八個月。

一架由美國製造而由中國人駕駛的波音七〇七機，載著華國人的貴賓於國際標準時間今晨九時十分，北京昨晚十時十六分在迷霧寒夜上降落於中國的領土上。

站在機場等候歡迎的有三百餘人，俱被政府發言人形容為「普通市民」，其中有五十個中國人係於一九七二年中美關係恢復後訪問美國的。

代表、記者、運動員、科學家、貿易代表、官員到場迎接，雖然以代總理華國鋒為首，及外交部長喬冠華等人。

尼克遜下機時，一如四年前一樣，笑與揮手，尼氏此行以平民身份訪問，毫無政治意味，陪同他前來的僅有廿人，與四年前三十三名隨訪團容相比，不可同日而語。

(羅省美聯社電) 前美總統尼克遜於星期五由北京啟程前往中國，四年前率領龐大的外交團在此處踏上其自來之征途。

中國特別派遣一架七〇七波音噴射專機迎接尼克遜及隨行人員訪問北京，該機於凌晨六時十分抵達羅省機場，然後停泊在機場較遠的一間飛機棚，在該處尼克遜將登機。

阿敏被護出小卒 鄧小平為鬥爭對象

(內羅華路電) 烏干達強人阿敏總統昨天在拉各斯的一個集會上，因他聲言肯雅國的大部份土地在傳統上係屬於烏干達的，遭人攻擊及諷刺，而大感光火。

出席該會議者紛紛抨擊及出言侮辱此位貴族非洲同盟主席的阿敏博士。其中一人說，阿敏於肯雅爭取獨立戰爭時，曾在英國來福槍中當一名狙擊小卒，他不應以為目前擁有新式武器，便可以對付侵略者的夢想。

(北京路透電) 海工人致函毛澤東主席，聲言支持政府向右翼之領導者鬥爭。

人民日報謂，北京大學兩個研究小組已往上海從事研究。

國內大學生組織掀起，向走資路線份子鬥爭，包括資歷高深之副國務總理鄧小平在內。

南北越已定期統一
胡志明夢想終實現

(河內路透電) 南北越統一，胡志明夢想終實現。

基卿連訪南美三國 有兩國羣眾大示威

(波哥達合衆國際社電) 美國國務卿基辛格週五夜抵達哥倫比亞，有數千名學生示威，學生們在車隊後方投以莫洛托夫雞尾酒及燃燒彈，警察防暴隊趕至，發生混戰。

政府派數百名防暴隊到國立大學校園，阻止學生示威抗議基辛格訪問，哥倫比亞總統將於本週日及週一會晤基卿。

(巴拿馬路透電) 美國國務卿基辛格在巴拿馬訪問時，遭羣眾抗議示威，祕魯警察嚴加保護。

巴西總統訪拉美十二天六國中的第三個國家。

溫派與極左衝突
傳為中國鬥爭主因

(東京美聯社電) 人民日報週三所發表的社論中，「死而不悔的資方派」字句去打擊及毛主義者，顯而易見，於周恩來死後六星期內，中國最高領導層確已掀起權力鬥爭。

據日本一名通訊員從北京拍回來的消息，溫派與極左衝突，傳為中國鬥爭主因。

省府赤字五億四元 急遞指有政治目的與言過其實

(溫哥華訊) 卑詩省省長哈考特週三在電台廣播中，宣稱省府赤字達五億四千元，但支出達三億四千四百萬元，出現赤字一億一千萬。

在二十億九千萬之收入中，較之去年二月省府預算，大約少了三億二千二百萬元，但支出較其預算却高出一億一千萬。

又訊：據省府分析，於四月一日開始下一會計年度，卑詩省財政前景似不樂觀。

接任不久之省府財政廳長，以選擇的政途：究竟削減省府服務或增加稅收。第三個選擇：便是任由財政赤字增加。

省長哈考特昨晚在電台演說時，親自告訴省民有關省府的財政現狀，政府迄今已產生了五億四千一百萬元赤字，為了要彌補今後的赤字，非向外舉債四億元不可。彼未有指明舉債時間及來源，惟每年須付利息四千萬元，實為眾所周知。

(溫哥華訊) 卑詩省自由黨黨魁麥堅迪，及新民主黨前任財政廳長史特林均認為，星期日晚間省府省長宣稱，要向外舉債四億元，為言過其實。

急遞指有政治目的與言過其實。

北愛恐嚇殺英島官 威爾遜首相及其他官員加強保安措施

(倫敦合衆國際社電) 蘇格蘭對威爾遜首相及其他官員加強保安措施，因為最近愛爾蘭共和軍在倫敦殺害一名英島官員，並聲稱將暗殺威爾遜首相。

有人打電話，謂將暗殺威爾遜首相，並聲稱將暗殺威爾遜首相。

自北愛爾蘭共和軍的恐嚇，蘇格蘭探部因此加強保安措施。

(香港訊) 世界最大由海水淡化水工廠，已在香港進行安裝成立。

該廠設備系統每日可供應給約四千萬加侖可以使用的清潔食水。

雷諾士醫生呼籲家長速速攜兒童進行預防白喉疫苗接種手續。

反車險又醞釀大會

囚犯數度持械暴亂 監獄系統非改不可

(多倫多訊) 多倫多監獄系統，因囚犯數度持械暴亂，監獄系統非改不可。

獄中同一日內發生囚犯持械暴亂，事後，司法廳長嘉頓昨天表示：省監獄系統應有重行檢討的必要。

他說：「我對目前監獄系統，仍持懷疑態度，可憐而嚴厲的時期，但仍當設法補救。」

嘉頓盛讚迅速平息此兩宗監獄暴亂人士的勇氣及功勞。

駕車意外多因酒醉

(渥太華訊) 根據最近研究所得，於一九七三年時，五個省份有一千七百二十五人死於交通意外，其中百分之三十八是由於酒醉所致。

該研究報告是根據卑詩、亞伯達、曼尼托巴、安大略和紐布蘭士五省之調查所得之結果。

居留會議不出特刊 四婦裸體表演被控

(渥太華訊) 聯邦政府為節省經費，在渥太華舉行之居留會議將不刊印特刊。

有傷風化作不道德表演之營業。

警方謂該四名婦女在考街五百三十八號三樓，由去年九月九日至今年二月十二日間，在該處作裸體模特兒表演，每十分鐘收費二十元。

四婦裸體表演被控

四婦裸體表演被控

四婦裸體表演被控

四婦裸體表演被控

她是聞名伶界八牡丹之一，其餘的七朵牡丹是：鄧碧雲，鳳凰女，羅艷卿，林鳳，南紅，于素秋，余麗珍等…… (二)

玉喉艷旦吳君麗

吳君麗這個人是孜孜求學的，她并不以加入香港粵劇學院學戲，能演排排戲為滿足，她更投身粵劇界去，她曾先後在「光頭超」，他教戲的地方是在九龍。名伶出自他的門下，他別有一門名是「光頭超」，他教戲的地方是在九龍。名伶出自他的門下，他別有一門名是「光頭超」，他教戲的地方是在九龍。

君麗悉心學習，更有進步了，而對於唱戲的方面更從多從名師，以求深造。她知道自己的歌喉是天賦的，但對唱戲方面，必須更多研究，唯有勤加練習，才可以充實她的唱工，因此她先後就從游過尹自重林兆鑾，呂文成和羅寶生，他們都是挺有名氣的音樂家，在他們的指導下，吳君麗的唱腔可說一日千里了。

由於她對唱曲苦心鑽研的學習，一九七六，吉吉年雲埠民治黨職員表

雲埠民治黨職員表

主委吳一平 副主委黃國富
執行委員 鄧國光 王華進 林社康
李華英 黃滔 曾國雄 鄭炳權
關毅雄 蔡柏芳 簡建平 鄭炳權
候補委員 黃柏平 盧德基 黃景輝
李國榮 梅拱學
監察委員 鄧國光 謝林福
監察秘書 李漢生
監察委員 謝運如 岑兆英 林樹振
呂定國 袁偉楨
候補監察委員 唐新濃 黃今發
趙榮義
黨務顧問 簡國安
秘書黃振光 黃滔
財政關健雄 蔡柏芳
外交鄭健雄 黃柏平
組織李耀輝 盧德基
訓練謝運如 林岳鑾
文書鄭健雄 趙健明
宣傳黃啟現 袁偉楨
宣傳李華英 許忠
生產 林麟 鄭炳權
社運李國榮 林伯勝
會計 黃滔 呂定國
慈善岑兆英 黃振光
務底呂劉令

哀謝

先考譚如錫公府君廣東開平松南龍灣社人痛於一九七六年正月廿日不幸逝世於二埠古林比醫院同月廿六日(星期一)下午二時半假座市黨務館舉行喪禮出殯歸土安葬於科市蘭園園叻蒙宗親戚友誼誼誼禮儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情存均感禱此哀謝
未亡人胡金錦

通用電器行

TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
560 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431
新到大批廉價燈
各款收音機，新
舊電爐，雪櫃，
平價出售，並代
理各廠電器，雪
櫃，冰箱，是必
皇后牌乾洗衣機
電爐等，備有光
顧特價優待，兼
有名師修理上項
電器用具，工精
價廉。

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一·三七一二
日昌豆腐 營養衛生
所用材料 質佳味美
上等黃豆 香滑可口
純正石膏 行銷各地
機器製造 歡迎惠顧

專防火防盜

平安二字值千金。出入起居想安定。
請裝防火防盜鈴。免費估價。
請來電話：四三五一·三二四六
二四四·九三六二
興華電器公司
二八〇一·百老匯東

承接大小土木工程

土庫間格，按裝浴室，新屋
建設，舊屋翻新，工作保證
快捷妥當，大小工程，備胞
光顧。無任歡迎。免費估價
請電：二七七一·一八二二
或二七四·六〇六八陳君洽

承接運輸貨物

本公司有三十尺運貨車箱，
兩人駕駛，每箱十八元五毛，所有貨物
均購有保險與按裝用具。接納 Charge
Master Moving and Storage Ltd. Ph.
437-6612 接洽。

何樂怡獸科醫學博士

地址：京士威道三一六五
Veterinary Clinic,
Phone 435-0222

生記承接

房屋裝修 土庫間格 內外油漆
廁所浴缸 大小工程
(日)六八四·二九一七
(夜)四三三·五三七二

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

記興源利

GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743

唐山商場

Town Trade Centre Ltd.
534 Main Street
Vancouver, B. C.
Phone: 684-8824

T.P.Y. Travel Service

21 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 683-5658
Agents for Orient & Pacific Lines

國信公司

TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B. C.
電話：682-2244

富源隆食品廠
新出品 特價推銷
富豪牌 蠔油
五庄 每罐五元五毫
一磅庄 每樽一元一毫五
半磅庄 每樽七毫

直接進口
雲南白藥
批發零售 一律歡迎

最新運到 北京出品
電鍍鋼脚人進軍墊 摺椅
電鍍鋼脚人進軍墊 摺椅
古瓷花瓶 景泰藍花瓶 琉璃獅子
玉石盆花 黑漆景泰藍面咖啡機
黑漆嵌玉描金雕尾酒櫃 茶几，式櫃，
鐵形套庄檯等工藝品。
款式繁多 價格廉宜
批發零售 一律歡迎

避寒勝地——檀香山
每位壹百零九元
包七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及
機場接送。機票另計
地址：片打街七十一號 電話六八三·五六五六
太平洋旅行社 林國慶 啟

新到大帮
靚大淡菜
特價每磅一元四毛

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)
二月十七日至廿一日星期二至星期五
六晚七時半放映彩色寬幕
最新時裝特級文藝喜劇
煙雨
林青霞·胡錦·翁倩玉
谷名倫·秦祥林·岳陽 領銜主演
同場放映
風從那裏來
預售票：大華肉食公司 片打街東

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B. C. Tel. 683-8888
加拿大溫哥華華埠第一九號
嘉禾貢獻GH最佳影片
兩大巨片，同場放映，請早光臨，以免向隅。
謝氏出品社會奇情
巨片
盲女奇緣
張甄 珍向華強 主演
同場加映
鐵掌旋風腿
張白茅 瑛 主演
下期放映文藝愛情鉅片
緣盡情未了 蕭芳芳·凌雲·胡燕妮·曾江主演
每日放映時間：晚上七時半
星期六、日、及例假 加開五時半

邵氏大戲院

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士拿
放映半時七晚每：間時映放 (節制氣空)
場日半時二映加期假公及、日、六期星逢
今天隆重獻映
邵氏出品輕鬆滑稽
風趣大喜劇
刁蠻小天使
李菁 雲 主演
同場加映
馬蘭飛人
凌波 戎 主演
下期獻映
邵氏榮譽出品
邵氏驚心動魄令人
震驚狂叫恐怖巨
片
攝青鬼
艾陳羅 烈 主演
同場加映
面具
金泰 羅 主演

國產藥材
一律九折
中華特價中心
溫哥華片打街一二七號
(亞洲園茶餐廳樓下商場)
電話：六八一·二八二五

天龍八部

金庸著

第十六回 兩代孽緣

欺到鍾夫人身旁，柔聲道：「阿實，你這幾年可好？」鍾夫人道：「有什麼不好？」段正淳反手一指，無聲無息，已點中了她的胸口。鍾夫人倒，段正淳左手攔住了她，假作驚惶，道：「阿實，你怎麼了？」

「秦紅棉小處有詐，奔了過來，問道：「師妹，什麼事？」段正淳一陽指的指風射出，已中她的肩穴。

秦紅棉和鍾夫人要穴被點，被段正淳一手一個的攔住，不約而同的向他恨恨的瞪了一眼，心中均想：「又上了他的當，我怎地如此胡塗？」這一

振華瓷批發零售有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.

549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728

◎復業佳音◎

本店裝修完竣
特由香港辦到
大幫瓷具及各
種用具以應冬
節有等貨品
八折大平賣

裝修油漆 土木工程

價錢公道 快捷妥當

晚上五點後電 879-3092, 873-2241

永建公司

承接 裝修油漆 土木工程

忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當

電話：三五四一七五〇三
六八七 四〇九四

聯興公司

RON HING CO.

227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

一零霜鮮瓷藥各本
律沽蝦肉器材江號
歡批味瓜碗丸雞經
迎發精菜碟散貨售

曹振興

政府合法牌照
裝置或修理水電。兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意

Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 265-4459

益豐茶室

Yick Fung Tea Room

137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE

Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel. 682-1946

佈置精美主理

德深公司

DICKSAM LIMITED

324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

遠近交易
發菜黃豆
發菜綠豆
發菜黑豆
發菜綠豆
發菜黃豆
發菜黑豆

當奴地託傢俬公司

有大幫各名廠平靚地氈，梳化牀，餐室椅，窗簾，辦公室傢具，襪牆花紙，以發行價錢發售，多少一律歡迎。

貨品陳列室：
4325 Main St., Vancouver, B.C.
電話：八七四一九二二至三陳君接洽

驗眼專家

李興捷

安省滑鐵盧大學
視光系博士

辦事處：喜士定東街五百五十五號
Anthony Lee, D. B. 253 E. Hastings St.
電話：557-1011

辦公時間：星期一至星期五
上午九時至下午五時半

三和行

SAMWOHONG CO. LTD.

246, Keefer Street Vancouver B.C.
TEL: 681-0727

中西雜貨
糧油食品
新鮮瓜果
合時鮮果
零沽批發
無任歡迎

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow

91 MAIN STREET

遺囑及辦理各種文件
代理買賣業買賣

溫日隆

681-6513

美華眼鏡公司

MINI OPTICAL CO. LTD.

517 CAMBIE ST., VAN. 3.
Tel: 681-7710

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
配平靚快
配眼鏡

國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY

386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教授駕駛汽車歷史及交通規則
導師經驗豐富以各種方法供學諮詢
成績優良特設錄音機服務
為多人循循善誘特設錄音機服務
為多人循循善誘特設錄音機服務

廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chiu Ho Co. 681-5816

19 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大廚小廚
雲吞麵
麵飽光顧
無任歡迎

藥大舖

MAIN DRUG LTD.

134 Main Street Vancouver, B.C.
電話：684-8634

專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
格外歡迎

華康整潔服務

253-1850 或 325-4109

專洗地毯
清除垃圾
S. Sparkle Building Maintenance Ltd.

暗市黨賓儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請向李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話：254-2621
李榮電話：255-8614

新邊麵麵

美味鮮

華強公司

KENWARD CO.

431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821

專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

榮華製臘

臘味專家

精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

AL'S SALAD KING LTD

4145 Halifax St., Burnaby 2.
Telephone 294-4794

本公司特別選辦
每日有精工鮮製
上列產品，專供餐館採用，
確有節省工作時間之效果，
如蒙光顧，無任歡迎。

電話：式九四、四七九四

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理
熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄 每箱十式罐
廿八安罐庄 每箱廿四罐
壹磅罐庄 每箱四十八罐
半磅罐庄 每箱四十八罐

歡迎餐館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

加拿大寶路銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、契據、人壽保險、遺囑等及貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢辦理

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

賈姓歷代義俠可風

賈姓 賈子光 漢代有一位老賈，名叫子光，乃長安中一位名豪，府中蓄有豪俠之輩，專為一些弱民出一口鳥氣，代報仇怨，刺殺污吏，在當時，可說是富有義氣之黑社會大阿哥也。

賈逵 此公名逵字景伯乃後漢之平陵人，襲封為大夏侯，官至尚書，訓，賈逵與人不問之特點，乃係其人高頭大耳，且又學問，故其能膺高官，絕非偶然。據「後漢書賈逵傳」載：「賈逵自為兒童，常在太學，不通人事，身長八尺二寸，諸儒為之語曰：問事不休賈長頭。」故賈逵又有賈長頭之號。

賈島 唐代時候，賈姓常發過一位和尚詩人，此公名島字浪仙，范陽人也，初為浮屠，後還俗進士，一次，賈島騎驢一驢，在京師道上行走，邊行邊吟哦，得佳句曰：「鳥宿池邊樹，僧敲月下門。」初，其對於末句之「敲」字，頗有存疑，欲用「推」字，在推推敲敲之間，不禁入神，頗以手作推敲勢，殊不知頭頂上，有御史大夫韓愈，在無意之中，在頭頂上，竟與京兆尹韓愈之轎輿相撞，韓愈一把將之執住：喂，你此人如此痴狂，為何騎驢亂撞人？賈島舉頭一望，原來是韓大人憲公，彼是認識。

一上

打四圈老千有佈局

那不算甚麼，假如他擲了「九點」，在他們的門前開牌，第一次取牌就拿一隻花和一隻百搭，再又因為補花的關係，多拿一隻百搭，那補牌開局就有兩隻百搭和一隻花，如虎添翼，要是他打得再兇一點，他還可以在第十八圈再加一隻百搭，一共是三隻百搭。

請你注意這一點，不管他擲出來的骰子有多少點，要是他的牌給對家摸上手，對家乃是沒法一口氣擲到兩隻百搭或三隻百搭，原因是放在第九圈頂端一隻百搭，一定裝補花然後拿到，只裝九點，他才保留，擲了個五點或十點，莊家應該拿到手的牌給對家取去，它就不留在牌尾，因此之故對家無論如何拿不到莊家全份牌，那樣安排，不會露出馬脚。

「完」

周璇的最後一曲

周璇，這位銀幕上的大明星，私底下的小可憐，自從離開了嚴華，掙脫了婚姻枷鎖以後，在愛情方面仍舊迷而不是一個被欺騙的目標。

她始終沒有找到一個「白馬王子」。所過到的只是「一個外表多情，內藏奸詐的「假面人」。

在「假面人」的假殷勤之下，周璇以為獲得了真愛情，她付出了代價，結果換來的却是欺騙。遭遇之慘，打擊之重，較之第一次的婚姻不如意更甚，更不值得。

等到「恍然大悟」，再要喊出「你把我愛情還給我」已是喊嘶及了！

那個「假面人」朱曉天，踏上周璇的「愛情空際」的初期，曾使用了「一些小手法」投下了一些小資本，藉此而博

靚屋出讓

三三九四乃路夾十八街角，單邊光猛大廳，兩睡房，土庫新完成，全屋新裝修，每日四時後歡迎參觀。

埠仔請廚

本餐館宜有經驗中西廚一名，如意者請來函接洽。New Blue Sky Restaurant P.O. Box 541, Chetwynd, B.C. V0C 1J0

土庫房出租

新裝修，地點，地方清潔，空氣好，適合職業單身，下午六時後請電話八七四〇八五三

裁縫店生意出賣

因健康問題迫要廉價出賣，欲知詳情，請電話 521-6703 洽商。

兩房一廳出租

廚房浴室雪櫃爐俱全，合小家庭，六時後請電話八七四一六三七四

菓欄公司

第一門市 585 號哥街
第二門市 290 喜士定東
本週末特價四天
星期一至星期四
二月十九日至廿二日

菠蘿甜橙

每箱五元四毫九

金山甜橙

每箱五元四毫九

美國蛇果

每箱五元四毫九

雪豆

每箱五元四毫九

玻璃生菜

每箱五元四毫九

雪白茨菇

每箱五元四毫九

Realty Ltd.
6055 W. Boulevard, Van. B.C.
V6M 3X2
黃榮 Willard W. Wong
公司：261-8121 (24HRS.)
住宅：324-6205

Abbot
The Abbot Group

住宅業主自賣
近學校，交通方便，近輔有，兩睡房，土庫另有新屋兩個睡房，包爐，冰櫃，窗簾，開價四萬五千，有價請，現款多有商議，地址雲東三三四三三十五街。電話二二七一九九一六

高爽土庫招租
廳房闊大，廚房傢俱俱全，自己門口出入，在市中心與多利街交界，晚上六時後請電八七六三六六

三睡房建築家自賣
全土庫，位於 Garden City Rd. Richmond 取價六萬八千元。電話 278-1642

新開光猛高土庫出租
二房一廳，獨立門口，爐頭雪櫃俱全，通風便利。四時半後電話：二五三一九七

代東
本公司謹訂於二月廿九日(星期日)下午一時舉行成立第十五週年紀念典禮治潔茗同日午五時半假座名園大酒家舉行春聯聯歡宴會 統請
各埠至孝篤親公所代表暨伯叔兄弟姊妹屆時蒞臨歡叙指導導導勝榮幸
至孝篤親公所全人敬約
附註：(報名處) 明康大旅館，大來洋行公司，聯興公司，廣同實號，胡卓安房，本公司。

Hing's Burglar Alarm System Service
或防火警鐘系統最
新特別設計電子防
盜專門精裝或出售
家庭或商店均宜
歡迎詢問
324-4595
434-9257

果舖連實業
有前途果舖連實業前新製舖後居，在曲骨林區，每年生意約十萬元，開價十萬八千元。

三睡房屋出賣
在菲沙和十一街三睡房，土庫完成二睡及廁所，開價五萬三。

土庫出租
交通方便，廚房俱全，適合小家庭，下午四時後。電話二五三三三三六

土庫出租
全層一房一廳廚房雪櫃齊，獨立門戶，域多利夾東二街，近學校和巴士站，交通便利。四時半後電話：二五三一九七

恒基兆業有限公司
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
IBM大廈一二三〇室
電話：(六〇四)六八八八-七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴展業務清貨大平賣！
全埠難得的配件，請到
敝店，只以半價出售。
價錢老實，工作妥當

長城公司
GREAT WALL CO.
喜士定東街289電話六六九 零八三三
最新辦到 石貝雕畫 題材新穎
名貴大方 金銀首飾 送禮佳品
玉石雕刻 精緻美觀
香滑菜蓉 飽點材料 北雪裡紅
鮮辣炸菜 祖國成藥 棉毛織品
批發零沽 一律歡迎

英華旅行社 Galaxy Travel Ltd.
Ford Building 四樓
(喜士定及緬街，多倫多銀行樓上)
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Canada
定於二月十六日新張營業
票價：最平。
服務：最好。
辦事：最妥。
以上各優點
新張期間有禮
券贈送。
◎代售：香港，台灣，日本，東南亞
及歐美各種廉價機票。
◎免費代辦旅遊證件及送票。
◎歡迎來電查詢：(604) 669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826
◎辦公時間：星期一至五上午九時至
下午六時星期六上午九時至四時

摸骨手相面相
看風水談財運
台灣移民相專家悟觀大相士，紅運六個國家，先後在日本，泰國，馬來西亞，新加坡，菲律賓，台灣摸骨相數萬人，祖傳秘法用尺數十個手指粗細長短即知壽身及壽命，現在溫哥華唐人街80 E. Pender St. VANCOUVER B.C. 每日下午一時至六時候教，星期日及假日照常，每日上午休息。

